

# HINDIA-SEPAKAT.

Verantw.: hoofdredacteur: **ABDOELMANAP**

gelar MANGARADJA HOETA GOGAR.

Redacteur: **ACHMAD AMIN.**

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI KEKOTAMAANNJA B/NGSA DENGAN PENDOEDOEK.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga. Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.

Wd: Administrateur: **ABDOELMANAP.**

Directeur: **DJA ENDAR BONGSOE.**

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f2.50 Diloear Hindia 6 boelan „6.— 1 jembar „0.10

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f0.20; sekali moeat sekoerang-koerangnja fl.— kalau berlangganan ada lebih moerah.

Onder Directeur A. M. Haroen. Adviseur Hadji Abd. Madjid. Kassier Hadji Mohamad Sjoekoer.

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN LEBIH DAHOELOE.

Commissarissen: Hadji Mattahir, Mohd. Joenoes, Marah Mantjajo, Mohd. Jasin dan Lelo Bongsoe.

## Pemandangan tentang „Onderwijs di Tapanoeli“.

Sebagai arifin pembatja telah tahoe dan djoega segala ahli pikiran dan ahli politiek telah selaloe paparkan doroengan s. s. k. tentang pitjiknya „*onderwijs di Tapanoeli*“, itoelah djoega jang penoelis tjoba-tjoba meoelaskannja dari pikiran penoelis.

Boleh dibilang sekolah-sekolah di Tapanoeli dapat diingati banjaknja, baik sekolah apa djoega poen; seperti ini: school beloem melebihi dari 30 boeah banjaknja dan Holt: ini: school ± 5 boeah sedang Volksschool hampir ta' ada dan sekolahan jang lain ta' ada sama sekali.

Tapi, tjobalah kita berpaling moeka kepada anak-anak boeni poetera Tapanoeli jang beladjar di negeri lain tiada koerang banjaknja; begitoe djoega tenting kemaoean dan kekerasan halinja boeat menjtiri peladjaran tiada boleh dibilang matas. Tiap-tiap sekolah di Tapanoeli beratoes anak-anak jang ditolak kirena ketiadaan tempat pada awal pemboekaan cursus.

Kalau kita melihat arah S. Barat, S. Timoer dan Atjeh, tiap-tiap kampoeng dan doesoeta' dalih (djaraeng) mata kita jang ta' melihat roemah sekolah, setidak-tidaknya sekolah desa.

Boeat perbandingan tanah Atjeh sangatlah pibojan pendoeoek Tapanoeli, lantaran di Tapanoeli tiada tjoeoep dan tiada banjak sekolah tempat anak-anak beladjar sedang anak Tapanoeli sangat gembira dan radjin boeat menjtiri peladjaran walau di mana sekali poen. Ditanah Atjeh sekolah sebagai batoe terserak sedang anak-anaknja masih koerang tertarik hatinja kepada peladjaran, boeh dibilang beloem tahoe apa goena peladjaran dan sekolah.

Dengan hati masjoel dan piloe lantaran di Tapanoeli ketiadaan sekolah, terpaksa bapa anak-anak Tapanoeli menjakiti hi doepnja boeat mengoempool sedikit oeng bakal belandja anak nja jang akan disoeroeh kenegeri

lain menjtiri peladjaran. Tjobalah kita lihat berapa banjak anak Tapanoeli lebih-lebih dari Toba pergi ke Medan atau poen negeri lain jang sengadja boeat beladjar disitoe.

Oentoenglah kemasjoelan dan kepitoean hati serta kesakitan hi doep boeat mengoempool sedikit oeng belandja anaknja terse boet, lekas hilang waktoe ia (Bapa) dapat membatja ataupun mendengar chabar dari soerat anaknja jang mengutakania (Anak) telah soedah berpengetahuan sedikit, dan oeh mendengar berita hal keadaan diri dan peladjaran anaknja ada sehat dan madjoe sadja. Sebagai lagi tanda kekerasan dan kegemaran halinja anak Tapanoeli bagi peladjaran, ialah seoeponama seorang anak jang jala bersekolih adalah meoel maloe kepada teman sebajanja jang bersekolih, sedang lagi napa anak tadi adalah kehinan tiada beroesaha ak n menjekolihkan anaknja; karena telah mendjadi kewadjoeran bagunja selain dari memberi makan dan pakaitan; kepoeti ta' ad atau poen sangit djoeh tempat sekolah di negeri nja. Hal itoe tiada keda patan pada anak Atjeh, malahan sebaliknja.

Di Tapanoeli masih banjak tempat atau negeri, baik poen kampoeng jang poen tempat mendirikan seboeh sekolah Goeberne-men atau poen sekolah Desa, sam pai sekarang masih ketiadaan; sedang bagi gewest lain sebagai S. Barat, Atjeh, S. Timoer d. l. l. telah poenoch bertaboer; walau sekolah Desa sekali poen toeh soedah memadai boeat didesa dari pada tidak mengenal mata hoe roef seboeah djoepoen?

Pendoeoek Bataklanden sangat banjaknja; tetapi sekolah sangat pitjiknya ketjoeali sekolah-sekolah Zending jang pengadjarannja tiada tjoeoep boeat menjtiri kemaoean zaman sekarang. Apakh sebabnja pendoeoek Bataklanden banjak mengirim anak-anak nja ke Sipirok, Medan d. l. l. ne-

geri sengadja boeat beladjar disana? Filita laro dari lantaran disana ketiadaan (kekoerangan) sekolah.

Berapa riboeakah pendoeoek Tapanoeli?

Kalau penoelis ta' salah ± 600.000 orang.

Dimisalkanlah dahoeoe anak-anaknja 1/10 bahagian jaitoe 600.000 orang; atau baiklah kita ambil djoeh dibawah jaitoe 1/2 nja poela (300.000) orang; sekolah di Tapanoeli palng banjak lah 40 boeah sadja jang berarti; djadi moeridnja kira-kira 40 x 200 orang = 8000 orang.

Dimanakah dapat peladjaran anak-anak jang 22000 orang lagi? Bagi separoeahja jang mamoe bisa mengiri anak-anaknja ke sekolah di negeri lain; atau ada jang mendapat pengadjaran jang ta' sempoerna (memadai); bag jang lain apalah peladjaran jang diperolehni? Djawab dari pertanjan ini penoelis poelangkan ke pada arifin pembatja sadja.

Siapakah jang boeh kita seboet salah tentang keadaan terse boet atas jaitoe atas kepitjikan onderwijs di Tapanoeli? Djawab pertanjan ini poen penoelis pe langkan djoega kepada arifin pembatja, dan bagi penoelis sendiri hawa bisa bilang: „Kalau ter nak koeroes kirena koerang maka atau minden tentoe sadja lah gembala jang disalahkan, sengadja atau koerang memperhatikan keabaan dan keperluan anaknja.“

Apalah perloe dan goenanja penoelis seboet lagi jang radja-radja boeni poetera Tapanoeli koerang atau tiada memikirkan atau poen memperhatikan keperluan bagi ra'atnja? Sekiranja radja, terseboet tiada menampak akan hal itoe, tiadaklah tampak poeh bagi waklinja Regeering? Moestihil tiada. Sebab dia sendiri telah menampak waktoe ta' memeng ng pekerjaan digewest lain jang bertaboer sekolahnja oemp: di Djaw., S. Barat d. l. l. nja.

Boleh djadi djoega waklinja Regeering bilang jang kekoerangan goerennja. Hal itoe kalau boeat ini: school sadja ta' bisa djadi; sedang anak moeda Tapanoeli masih beratoes jang memp enai acte

hu pondewijzer dan kweekeling s-ding mengenggoe-noenggoe besluit keboenoennja telah pada lari menjtiri kehidoepan di golongan lain. Atau barangkali karena kekoerangan oeng kas boeat mendirikan roemah sekolahnja? Penoelis pikir t'dak poela kalau dibandingkan deagan tanah Atjeh jang dalam tempoh sedikit waktoe sadja berpoeloeh se kolah jang didirikan, sedang boeat belandjanja serdadoe disitoe lah poela jang paling banjak dan boeat goeroe ja poen banjaklah anak Tapanoeli ditarik kesana. Barang kali djoega boeni poetera Tapanoeli tiada memenoehi syarat ke wadjoeran ra'at boeat belasting, rodi d. l. l.? Tidak poela. Bagu nana boeat boeni poetera gewest lain, begitoe djoega di Tapanoeli, barangkali lebinja lagi seperti pada rodi.

Djadi apakah sebabnja Tapanoeli tiada bertaboer sekolah se bagai di S. Barat, S. Timoer dan sebagai d tanah Atjeh jang semakin hari sebagai tjendawan toem boeh itoe?

Barangkali karena tiada dimin ta jang diowih atau tiada diwoerstel jang diatas. Entahlah l-dolen djadi djoega separoeahja karena pengaroeh Penatja dengan Zendingnja jang katanja sampai tjoeoep kenadjoeanja?

Bagi penoeloep toelisan ini, penoelis beroesoe kepada bangsa Tapanoeli soepaja djoega oosan dan djemoe boeat memita mendirikan sekolah dimana perloenja, kepada pemerintah dari jang diowih sampai kepada jang diatas jaitoe dari Controleur sampai kepada Assistent, Resident, dan kepada Gouverneur Generaal serta Directeur Onderwijs en Eeredienst.

Sebagi lagi penoelis berharap djoega soepaja leiders bang sakoe Tapanoeli akan memimpin anak boeni poetera tentangan hal jang diatas dan akan menoen djoekkan djalan jang terang dan lagi akan mengdjak anak negeri memita bersama-sama dimanti patoet dan perloenja didirikan.

M'af oeh B. S.

## Kabar Europa dan I. l. benoea

Terkoelip dari s. s. kabar Belanda

### RUSLAND.

Chabar kawat bertanggal Kopenhagen 7 dezer, mewartakan jang Irotskij jaitoe jang dewasa ini djadi pembesar ditanah Rus soedah kabarkan bahasa Rusland masih mempoenjai balatentera 2000.000 soldadoe. Persahabatan dengan Duitschland misti diterima, demikian poela dengan Japan karena kalau tiada demikian tentoe tiada berperang deggan negeri sebelah Timoer jang herdekatan.

### COMMUNISTEN DJERMAN.

Menoeroet oedjarnja Freiheit jang dikabarkan oleh telegram London 6 dezer, maka kaom Communisten soedah masoek ke negeri Beieren (Djerman) akan memetjalkan pemberontakan disana.

### PEROESOEHAN DI FORMOSA.

Chabar kawat Tokio 5 dezer, mewartakan bahasa seorang dia n tara pemoea pendoeoek Formosa nama Nine Kendo soedah menerangkan bakal terbitnja peroesoehan atau hoeroe-hara jang hebat sebagaimana telah kedjadian di Korea; karena menoeoet keperijajaan orang-orang Formosa, njatalah Japan, hendak menindis mereka.

Lebih djoeh Nine Kendo soedah mengirim soerat pada Japan soepaja Administratie Japan di Formosa dapat diperbaiki.

### PEROESOEHAN DI BRITSCH INDIE

Sebagai boeninja chabar kawat bertanggal Allahabad, 2 dezer, maka Gandhi soedah mengirim soerat ke Raja hertog van Connaught, dimana ia menjatakan ia boekan menoeoedjoekkan perasaan sendiri hanja perasaan dari ra'atoe noem jang ± 300.000.000 orang indie jang ta' berdoes hidoep dalam kotikoetan boeat dipoelika ketidatan bergintoeng pada 100.000 orang Inggris, sebab itoe Gandhi akan melawan pemerintah Inggris sampai diakhirnja.

## DONA

Satoe tjeritera jang djadi implan dalam abad zembilanbelas.

OLEH:

### MADONNA

Tjeritera ini dilindoengi hak pengarang (56).

Oleh Heimat, moela-moela dengan diam-diam sadja, sementara memperhatikan apa-apa jang dipertoetorkan mereka itoe

Dengan mana akhirnja njatalah kepadanja bahwa mereka itoe ada kawan sebangsanja, akan tetapi soedah lama meninggalkan negerinja (Tapanoeli); pergim rantau ketanah Perak, tanah djihad Keradjaan Inggris; hinggalah di sana itoe soedah djadi

di beranak piak; dan kianlah mereka itoe berhadjat hendak pergi naik hadji ketanah soeti bersama-sama dengan ahli roemah tangganja.

Sekarang Heimat soedah berasa senang didisana hatinja, teroe tama sebab soedah ada jang di harapnja nanti dalam perdjalanannja jang boleh ia djadikan selakoe saudara kandoeng.

Memang begitoe lah soedah adatinja doenia, apabila soedah ketoeolan berata ditempatan jang sepi, dimana tidak ada mempoenjai kaon keloeara, maka djangan kan dikita teman sekampoeng, sedangkan teman sebangsanja sah di poen, nstijah di hargakan bersamam dengan sebangsanja sulara kandeng.

Ajakan padi perasta mereka itoe jang mendengar tjerta Heimat? Inilah pengarang tjerita ta

dapat loekiska disini; dan melantakan Allah sahadalah jang lebi tahoe.

Sedjoeroes antaranja, lantas ada kedengaran seorang diantara mereka melahirkan perkataan jang begini boeninja; Moedjoer boeat kami, tapi amat kasihan kepada saudara-saudara dan kaem keloeara kami jang masih tinggal disana.

„Kenapakah toean berkata begitoe?“ tanjanja Heimat.

Djawab orang itoe:

„Dhoeoepoen semisi kami berada disana soedah teroet me rasakan sebagai jang soedjara, kita rasakan sekarang disana, jang sebagai toea kutakan ahali itoe. Tapi oentoenglah dengan tolongan Foehan dapat djoega kami berlepas diri. Sehingga sampai sekarang beloem pernah kami poelang kesana.“

Tanja Heima: „Bagaimanakah toean, boehnja kata dapat berlepas diri?“

Djawab orang itoe: „Kalau begitoe, adakah rasanja toean ingin mendengar resina perdjalanann kami; dan perit hidoep kami dalam selama negeri Tapanoeli soedah kami tinggalkan?“

„Soedah tentoe! Apakh poela soepaja djadi ada pemboekaan pikiran kita sedang lagi berkoempool ini?“ djawabnja Heimat.

Losi, itoelah namanja seorang jang tertoea diantara mereka sekalian. Orang ini poen teroeslah menjteriterakan hal ihwalnja se bagaimana berkoet dibawah ini.

„Saja ini sebetoelnja ada seorang jang dengoe, sebab meskipun saja sekarang soedah beremoer hampir enampoeoeh tahoen tetapi pengetahuan saja da

lam perkara toelis menoeelis tidak sedikit djoepoen. Hanja sekarang saja dapat membatja hoe-roef Arab sedikit, itoe poen se soedahnja saja tinggal ditanah Perak; dan dengan beladjar sendiri.

Kampoeng saja didaerah Mandailing Ketjil. Orang toea saja itoe soedah meninggal disemasa saja lagi beroemoer lebih koerang lima belas tahoen. Oleh sebab itoe tinggailah saja bersama iboe saja, hidoep dengan begitoe marat. Tatkala diketjil saja tiadaklah diserahkan orang toea saja bersekolah, sebab mereka itoe ta' sanggoep membelandjai saja; apalagi sebab djoehnja diiboe geri sekolah itoe; jang mana tidak koerang dari satoe hari perdjalan nan laki dan kampoeng saja.

(Akan disamboeng)





Dengan sebetol-betolnja, me mang itoelah jang haroes kita mis li tjapai, itoelah jang kita haroes pikir, itoelah jang haroes kita ja kini, liini waktoe. Soepaja terang kepada hali toean pembatja, mananja apa jang saja toedjoei ini, silalah toean oelangi akan membatja maaloemat dari toean itoe, dan perhatikan dalam dalam apa dan bagaimana maksoed serta toe djoeannja itoe toelisan.

Soenggoeh hakekatnja maaloemat jang toean edarkan itoe, adalah soeatoe pekerdjaan jang serba salah kita kerdjakan oleh kita anak periboemi ini. Sedang kita sendiri dan tanah kita sendiri ini, adalah menjadi soeatoe Kolonie dari keradjaan-Nederland (!) Akan tetapi semoeannja itoe ti dak oesalah lagi kita kenang. Lan taran soedahlah masanja bagai kita anak periboemi ini akan menjahari daja oepaja, goena mereboet hak kita itoe. Dari itoelah makanja haroes kita pegang dan genggam koeat-koeat maananja kata amsalam orang doeloe-doeloe: „Berlajar hingga kepeleau, dan berdjalan hingga kebatas. Tim bang kita asik berperang pena jang tiada memberi paedah itoe, baik lebihlah kita tjari akal daja oepaja, goena penoeloeng dan pe njokong, djalan kita sampai ke maksoed tadi.

Kebetolan adalah dinegeri kita Hindia — tanah air kita — ini, telah moelilah soedah dihinnga pi gelombang politieknja kita pe riboemi. Dan per-saan Mardeka itoe poen hampirlah soedah terta nam pada djantoeng kita sendiri. Itoe semoeannja bolehlah kita per saksikan boektinja. Jaitoe dari ba njaknja s. s. kabir dari kita orang anak neger jang mengandoeng soeara, jang amat penting-penting, goena djalan menjahari Mar deka itoe. Sehingga karena pen tingnja pergerakan itoe, menjel malah doea roepa politiek.

Satoe partij: ialah politiek jang keloeat dari setengah kaoem pe mimpin jang soedah dihinngapi darah panas. Dengan tidak sabar lagi menoenggoe geraknja dan limpahnja jang diatas. Tidak sa bar lagi lebih djoeat akan menjahari djalan lambat asal selamat. Malahan dengan keras amoeknja mengadjak kita kaoem bodoh (jang dipimpinja itoe), dan tidak ada tempat didadanja lagi menoenggoe tempoh dan sa bar, melainkan kerasslah ia mengadjak dan bilang: Ajo madjoe! Ajo madjoe! Dengarlah toean? saudarakoe, bagaimana kerassnja gerakan Sjarikat Afd. B Sehingga terpandanglah kepada Pem. jang itoe Sjarikat mengandoeng kaoem pemberontak, jang soedah meliwati dari b'atnja.

Partij jang kedoea. ialah jang datang dari setengah poela dari pengandjoer tadi. Dengan lambat serta sabar ia memiki dan menjelidiki bagaimana akal daja oepaja, soepaja pergerakan kita ber hasil, dan jang kita angan itoe dapat dengan selamat. Dia selalo koempoelkan sadja kesabaran didalam dadanja, karena ia pegang keras ibarat orang toea: „Biar lambat asal selamat, dan pikir doeloe pendapatan, sesal koedian ta' bergoena". Dari itoe lah menjadi timboelnja gendang bibir antara kedoea belah pihak diselalo hari. Lawan berlawan, kata mengatai, jang mana achirnja, pergerakan kita djoega jang menangoeng.

Pergerakan dan gelombang politiek tadi poen, tidakkah tjoe ma kedegaran ditamah air kita ini belaka. Tapi sampailah soedah kemedjanja Regeering jang seting gi-nja. Hingga berhoebongan dengan itoe, dapattah kita mendingar chabar angin-anginan dari Pem. mengatakan: jang pem. te lah ada maksoed akan memberi kita djadi mardeka di Hindia ini. Tapi hal itoe beloennlah dapat kita pustiakan, sebab kita beloem

## Mohd. Alie Mandailing

Batikhandel en Commissie agents  
Batavia.

Telegram-adres: ALIE BATAVIA  
Berdagang batik Batavia, haloes, dan kasar, seperti kompong, selendang, destar kepala, saroeng, kain pandjang, tjaoel tjelana. Pesanan boleh dikirim dengan REMBOURS Kalau kirim wang lebih, doeloe, tjoe ma diambil Commssie enteng. Dan djoega bisa tolong belikan tjita, dril, trico dan kain<sup>2</sup> Japan, seperti tjap Kalawa jang soedah masjhoer antero negeri dan keper tjap bebek. Tapi kalau barang tjita<sup>2</sup>, dril<sup>2</sup> moesti kirim oewang lebih doeloe, sebab kita tjoe ma anbil Commssie sadja. Dan sanggoep mendjoeal barang hoetan dengan harga baik.  
Saja jang menoenggoe pesanan.

15

ALIE

## Nam Yang HOTEL.

Sibolga-sebelah Bioscoop.

Diberi tahoe dengan hormat kepada Toean-toean dan Sianseng sianseng bahwa kita poenja Hotel terseboet diatas ini moelai esok hari diboeka (28 Januari 1921.)

Seteroesnja diminta kita poenja Hotel terseboet toean-toean dan Sianseng-sianseng bakal bisa nanti tempat menginap dengan semporna.

Djoega makanan sedia dengan pantas. Diatoer dan diladeni dengan baik-haik.

(52)

De Eigenaar.



Importeurs

## Handel Maatschappij „DELI ATJEH”.

### B O A - B O A .

Nipabotohon dohot advertentie on, ia FILIAAL ni N. V. SUMATRASCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ, madoeng adong djongdjong di-Sibolga, matoemona sian sadari 2 Januari 1921. Inganan ni kantoorna ima di KAMPOENG TJINA LAMO.

Dibaen maringotkon hababaor ni moedarta d'loeat on songon na haroeat sian sada simoelmoenan do, sap-dena nian oelang hami dihaloepahon angka kahanggi.

Tangking do hami p'aint-hon haroromoenoe mar-sapa sanga martahi; bope mararga dipartiga-tigaan. Ima angka ragam-ragam ni barang-barang hasil ni Tapani Na oeli (Tapanoeli) on. Sengon kopi, hamonjan (hamindjon) dohot na asing-asing.

Doengi hami paboa, ia dohot tokonta na tard'k di gindjang i, tarbaen hamoe do songon na martiga-tiga dohot tokoto ni halak Bolanda.

Ra do hami patoedohon dalam na tama d'hamoe, sanga dia pangalaho baenomoenoe anso oemnaik arga ni paroesaho inmoenoe. Doengi moese ra do hami manggadiskon djagalmoenoe sanga toe dia; asa hoem hami boeat sadjo oepa komisi.

Mandjagit wissel soerat sanga wissel kaot pe ra do hami. Ia on pe sai najang ma nian haroromoenoe toemopot kantoornami, anso tarbaen hita mangkobari dohot godang ni rohanta be.

Sai rap madjoe ma hita, asa moer toegintjatna araga ni soeha ni hoetanta Tapanoeli on.

p/p N. V. SUMATRASCHE HANDEL MAATSCHAPPIJ  
Sjarif Nasoetion.

(53)

### Malim Soeltani SIPIROK.

Dengan hormat diberi tahoean kepada semoea Toean-toean saudagar, bahwa saja sanggoep mendjalankan pekerdjaan sebagai COMMISSIE, boeat segala roepa dan matjam kehasilan, keloearan negeri SIPIROK, dan daerahnja. Seperti kopi tikarrotan dan lain-lain.

Boeat commissie tjoe ma diambil 1% dari harga belian di Siprok.

Siapa toean-toean saudagar jang hendak memesan dari barang-barang terseboet, selakanlah pesan pada kami dengan adres terseboet diatas. Tapi kami minta dikirim WANG LEBIH DOELOE.

Dan djoega selamanja berdagang roepa-roepa wang mas; serta mendjadi toekang mas jang ternama di Sipirok.

thoe apa rasania dan bagu ma na adanja jang soedah mardek itoe. Djoega siapa tahoe Per barangkali tjoe ma bermaksoed k maksoed sadaja. Boleh djadi soepaja Hindia ini tinggal telap se lamanja mendjadi soeatoe kolonie jang aman dan santousa, se ta roekoen dengan damai.

Apakah toean, soedah menaroeh pertjaja, dan tahoe dengan pesti bahasa kita tiada begitoe lama antara lagi, akan teroes dapat mardeka? Itoe tentoe masih tinggal didalam waham belaka boekan?

Kalau begitoe apakah daja oepaja kita?

Bagaimanakah ichtiar dan akal akan menjapai itoe maksoed? O! Hindia! Hindia! Bagaimanatah kesoedahanmoek kelak?

Maka dari itoe, saja berharap soenggoeh kepada sekalian jang ditoe djoeli oleh maaloemat toean itoe. Ajolah kita bersama<sup>2</sup>, mengoempoelkan tenaga kita, menja toekan permoepakatan kita, soepaja maksoed kita itoe dengan lambat laennja berhasil. Ajolah bangsakoe Tapanoeli! Teladan soedah ada, soedah berdiri, soedah sedia. Ikoetlah! sokonglah! toendjanglah! dari belakang. Li-hallah pergerakan kita, jang soedah kita kerdjakan, kita oesahkan, sebegitoe lama, beloem djoega memadai, kalau dibandingkan dengan keadaan kawan kita dilain Dewest, seperti Djawa dan Sumatra Barat.

Ajolah Tapanoeli! Tapanoeli! Bangoenlah engkau, soedahlah masanja, soedahlah waktoenja kita akan bangoen. Ajolah madjoe, ti dak oesah lagi kita toenggoe ban idean orang lain, kasihannja orang lain, sokongannja orang lain. Djangan takoet, djangan moendoer, djangan segan, djangan penge-tjoet. Hantam sadja. Tapi awas djangan lebih dari garis. Malah berdasar dengan onderwijs jang merambat kian kemari.

Ingatlah doenia alam ini, soedah ditoeboehi roepa, masa-lingatlah maananja pepatah: „Waktoe itoe ja'ni wang.”

A. K.

(1) Hal ini tidak mengenai kepa da sikap kita, malah jang kita toedjoe ialah soepaja sikap-sikap jang ta' baik (djelek) haroeslah dihapoeskan dari doenia kita ini.

RED.

DARI ADMINISTRATIE.

Toean Dja Mangamin- Bat Toroe. Rekening boeat doea kali besaranja f 2,50- Kirimlah lebih doeloe.

Toean A. A. Farang Wassalam. Moelai berlangganan tanggal 16 November 1920. Toean, jang min tak berlangganan dengan tidak diherikoekan pembajaran lebih doeloe tidak dikaboelkan.

—o—

PEMEJARAN WANG LANGGANAN.

Baginda Mangarsdja Enda Pinnang Sori, dari 14-2-4. sampai tempoh 31-3-21.

Marah Iman Pad. Sidimpoean sam pat 31/3-'21;

Baginda Marah Oedin Simanasor id 21-6-21.

J. Seidi Hinako idem 12-5-21.

Djapane alias Baginda Somebat G. Sitoli id 31-12-20.

A. Hadji Medan. id 31-12-20.

Hassan Sr Tg. Kassan id-38-3-20.

Hotel Soedi Mampir Lho' Seu mawe id 31-3-21.

M. L. Sireger Boekoem B. Baroe id 29-4-21.

Leesgezelschap Ambtenaren Si borong id 12-5-21.

B. Soetan Naga Soboloeson-Be lawan id 31-3-21.

Djaparilaengan Batang Toroe id 31-3-21.

S. A. M. Mombang P. Sori Est id 20-3-21.

Marah Loedin handelaar Pandang id 31-3-21.

St. Kabitoean G. Barangin samptai



31/3-21;  
 Ombeh Int. schrijver b/d Alg. pakhuzen Belawan dari 16-2-21 sampai 15-5-21.  
 Abdoel Djaili Sipirok id 31-3-21.  
 G. Adolf Sipoholon id 15-5-21.  
 Marah Anin id 31-3-21.  
 Abdoel Karib Loeboek Pakan dari 18-2-21 sampai 28-3-21.  
 Si Dalimaheran Bat. Toroe id 15-5-21  
 M. K. glr B. S. Amas P. Brandan dari 19-2-21 sampai 31-3-21.  
 Mangaradja Parlindoengan Natal id sampai 31-3-21.  
 Maaroeff Goenoeng Beringin id 11-3-21.  
 Ada lagi.

**Badoetorang gelar Marah Saleh**  
 Mandhiling B 111 *Sibolga*. Agent Commissionair.  
 Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA<sup>2</sup> TIMBACO DAN NIPAH PA-  
 LEMBAW.  
 LAGI MATJAM<sup>2</sup> BARANG MAKANAN DAN LAIN<sup>2</sup> BA-  
 RANG JANG TIEAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-  
 MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang  
 bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes  
 dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari  
 mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari ba-  
 rang<sup>2</sup> kehasilan tani dan ketoeangan di Tapanoeli, ba-  
 iklah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep  
 bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djaoeh, boleh toelis soerat lebih doe-  
 loe kepada adres diatas. (30)

**Hadji Mochtar Mandailing**

Agent Commissie & Batik Handel

DJOKJAKARTA.

Mempoenjai banjak langganan entero  
 Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di  
 tangoeng bagoes, kalau kirim wang dahoe-  
 loe di poergoet Commissie tjoesmah 1 1/2 %.

Toean-toean soedagar boleh tjobak, tentoe  
 dapat oentoeng. (62)

# Asahi Bier

T J A P

M a t a



h a r i

nilah sematjam bier jang paling baik dan enak. Soedah terkenal  
 dan masjhoer dimana-mana.

Toean-toean djangan loepa beli ini bier Tjap Matahari

Agent boeat Westkust van Sumatra. (31)

## MEIDJI & Co.

P a d a n g

S i b o g a.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakat merk seperti diatas ini soedah masjhoer.  
 diseantero drena. Rasanja enak dan keschattanja terpoedji, Dok-  
 ter-dokter soedah sampai tjoekoop beeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H  
 KERKHOFF & Co.  
 SIBOLGA.

(11)

# A. T. O. S.

(Auto - Transport - Onderneming  
 „Sumatra“)

Saban hari djalan ka Balige

Tiga kali seminggoe ka Padang Sidempoean.

Tarief:

DARI:	KA:	Djaoeh K. M.	I Klasse.	II Klasse.	Moeatan tiap K. G.
Sibolga.	Batang-Toroe.	57	f 4.—	f 2.20	f 0.02 <sup>s</sup>
	Padang Sidem poean.	89	" 6.25	" 3.45	" 0.04
	Taroetoeng.	66	" 4.60	" 2.55	" 0.03
	Siborong-borong	92	" 6.40	" 3.55	" 0.03 <sup>s</sup>
	Balige.	114	" 8.—	" 4.45	" 0.04 <sup>s</sup>

Tempat Auto berangkat disebelah Toko GUNTZEL

(ZINCK).





**Sumatra Koffie.**

ini kofie paling wangi dan enak, kofienja terpilih dari kofie jang nomor satoe, harga paling moerah tjoe ma f 1.25, [1] pond.

Adres beewat pesan TAMIN en IBRAHIM pasar la ma.

SILOENGGANG.

NB. ini harga lain ongkos kirim. (32)

**TAPANOELIE-ZEEP.**

jaitoe sematjam saboen soetji atau mandi.

TJAP KRETA API — LOCO-MOTIEF BRAND.

Kebagoesannja tidak oesa di-poedji, boleh persaksikan sendiri.

Keterangan dan tjontoe boleh dikirim, kalau diterima 25 Cent. jang mengasi keloe ar; A. D. J. SARIDIN, BATANG-TOROE.

Ditjari jang soeka djoel di-taana mana tempat. (29)

Baroe kami terima

**Saroeng Samarinda soetera**

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONOSI

"M. DJALI"

Kedal No. 22 Pasar Ikan Medan.

TELEGRAM ADRES "DJALI".

**„PARINGGONAN“**

Batikhandel en agent Commissie di-SOERABAIA

Soedah tiga taheon lamanja teroes berlangganan dengan soedagar-soedagar dari Sumatra Timoer dan Padang, Poelau Pinang, Singapoera, Kelang, Pahang, Kadjang, Telok Insan, Makassar, Ambon, Menado, dan Timoer

**Koepang.**

Saja poenja perkerdjaan teroetama berdagang segala batik keloe ar Tanah Djawa a batik jang diperboeat dari kain poetih b batik jang diperboeat dari Soetera tjap dan toellisan.—

Saja boleh kirim dengan post reimbours asal sadja pesanan paling sedikit f 150. Kalo kirim oewang lebih doeloe saja poengoet Commissie tjoe ma 1 1/2 %.

Barang berkajoe keloe aran dari Europa dan Japan bisa djoega saja kirim asal sadja dengan atoe ran Commissie (kirim oewang lebih doeloe, dengan memoengoet commissie 1 1/2 % djoega.

ADRES : Menoenggoe dengan hormat Paringgonan 28 Sasak Soerabaja. PARINGGONAN.

**Perniagaan di Batavia**

Commission agent boeat segala roepa barang.

Adres kawat Casim Batavia.

Adres soerat M. Jawad Casim Mandailing Batavia.

Kiriman commissie percent inenoe-roet biasa.

Pesanan reimbours direken paling moerah.

Saja menoenggoe toean poenja pesanan walapoen reimbours. 28

Berdagang batik BATAVIA dan TASIK MELAJA dari jang paling kasar sampe jang paling haloes harga ditangoeng amat moerah pesanan dikirim dengan post pakket Rembours.

terima commissie boeat djoel dan belikan segala roepa barang<sup>2</sup> perniagaan alamat Kawat Djabar Batavia.

**Ard. Djabar, Mandailing - Batavia.**

(38)

**Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co. (D. A. R.)**

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja. Padang en Makassar, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloe aran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (testar), tjelana, tjoe t, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja seimanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoe r pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir, SOERABAYA.

(44)

**Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!**

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli

Batikhandel en Commissieon Agent Batavia.

Oentoek keperluan bangsa, dan goena kema-djoean Hindia, perloetah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdja dari taheon 1916 sampe sekarang, dan seteroes-nya berlangganan dengan soedagar<sup>2</sup> batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soetoe apa-apa dan sedeah masjhoer dimana mana tempat. Pesantah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang biroe oentoek taheon 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, pengantien en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasan en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangoemoen, kain pandjang tjap motor, kompong<sup>2</sup> pela perangoemoen dan soga, kompong<sup>2</sup> tjavelnja, dan selendang<sup>2</sup>, tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah atang, besar dari 40 dar. 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoloeop tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang<sup>2</sup> jang disoeboet diatas ini pesantah dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga djang an choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oewang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico<sup>2</sup> dan tjita<sup>2</sup> en koemango<sup>2</sup>, mesti lebih dehoeloe oearnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

(33) TELEGRAM ADRES:

**BSTWUJ a Jasin Batavia.**

**M. JOESOEF & MOHAMMAD SILOENGGANG (S.W.K.)**

(55)

Menjediakan roepa<sup>2</sup> barang kain tenoenan SILOENGGANG, biki-napnja tanggoeng monjenangkan hati sipemesan, harga berlawanan.

Kain pintoe dari katoen pake kembang berrantjam <sup>2</sup> harga a f 5- f 10, f 15.—	Bakal badjoe djas dari soetra lenen harga f 6.50, f 10, f 15. per djas	Saroeng tjorak Palembang dari soetra lenen harga 6.— f 8.10, f 15. p. p.
Bakal badjoe perampoean dari soetra lenen per el. harga f 5, f 6.50, f 10.	Saroeng rintik benang kleur roepa <sup>2</sup> harga a f 3.— f 4.— f 5.—	Toetoe baki dari soetra lenen harga a f 2.— f 3.50
Tapiak medja makan dari benang katoen harga a f 4.25 f 6.50, f 9.50	Andoek kekoedoeng dari benang gadjah pake kembang harga a f 1.75, f 2.50, f 3.75	Selendang gendong anak pake kepala harga a f 1.75, f 3.50.
<b>MADJOEKANLAH</b>	<b>HINDIA KITA</b>	<b>INI!!!</b>
Saroeng tjorak Samarinda dari soetra harga a f 8.50, f 10, f 15.—	Selendang motor dari soetra lenen harga a f 4.— f 5.0, f 9.50.	Saroeng perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga a f 8.— f 11.— f 12.50
<b>TINTAILAH Per-</b>	bocata Anak Hindia	dia kita ini!!!
Saroeng perampoean pake kembang benang mas harga a f 9.50, f 10.50, f 11.—	Kepala sprig gasa ber boe-oeng harga a f 4.50, f 6.50, f 9.50	Kain mandi dari benang katoen harga a f 0.60 f 0.75

Bakal badjoe boeat Njonj<sup>2</sup> dibikin dari soetra lenen tidak p ke kembang kleuraja roepa<sup>2</sup> harga f 1 — f 1.50 per el

Donpet wang jang terbikin dari koe'it kambing sedjati harga a f 1.25 f 1.50. Petji Padang terbikin dari soetra ada djaga disediakan.

Barang sirpa pesan barang<sup>2</sup> sebagai terseboet diatas dapat persen satoe boekoe prijscourant pake gambar, daitoe toean<sup>2</sup> dapat lihat dari segala matjam perdagangan saja.